

Smlouva o zajištění programové a organizační podpory v rámci aktivity Twinning - studijní stáž v Izraeli č. S/ARR/SALKII/003/2022

uzavřená ve smyslu § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění mezi

ARR – Agentura regionálního rozvoje, spol. s r.o.

zapsaná v Obchodním rejstříku, vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem pod spisovou značkou C 4305

se sídlem U Jezu 525/4, 460 01 Liberec

IC: 48267210

bankovní spojení: Česká spořitelna

číslo účtu: 5756726349/0800

ID datové schránky: njmndgs

zastoupená: xxxxxxxxxxxx, jednatelem

(dále také jen jako „objednatel“)

a

Česko-izraelská smíšená obchodní komora

Zapsaná v OR u Městského soudu v Praze, oddíl A, vložka 39326,

se sídlem Václavské nám. 802/56, 110 00 Praha 1

IC: 26128934

bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.

číslo účtu: 6655300001/5500

zastoupená: xxxxxxxxxxxx, prezidentem a xxxxxxxxxxxxxxxx, viceprezident

(dále jen jako „poskytovatel“)

(objednatel a poskytovatel dále jen jako „smluvní strany“ či „strany“)

Článek I.

Předmět a účel smlouvy

- 1.1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí organizační podpory při zajištění a realizaci programu Twinning objednateli, a to v době od 13. 5. 2022 do 22. 5. 2022, tzn. v době jeho návštěvy státu Izrael, za což se objednatel zavazuje zaplatit poskytovateli částku sjednanou v Článku II odstavce 2.4. Účelem návštěvy objednatele ve státě Izrael je studijní stáž a související identifikace, analýza a získávání podnětů a zkušeností vhodných pro přenos do inovačního ekosystému v Libereckém kraji ve spojení oblastí Smart City, IoT a Cyber Security. S tím souvisí setkávání a jednání v rámci aktivity Twinning projektu Smart Akcelerator II.

Článek II.

Závazky smluvních stran

- 2.1. Poskytovatel se zavazuje zajistit komplexní servis studijní stáže Twinning – připravit podrobný program a zprostředkovat komunikaci všech společně identifikovaných kontaktů s cílem optimálně realizovat cíl cesty.
- 2.2. Dále se zavazuje zajistit vhodnou osobu, která bude po dobu pobytu objednatele v Izraeli poskytovat objednateli podporu v rámci výše uvedeného účelu cesty objednatele do státu Izrael, jakož i doprovod na sjednané akce a administrativní podporu při sjednávání schůzek a při účasti objednatele na daných schůzkách (dále jen „průvodce“). V této souvislosti zajistí komunikaci a organizaci programu s hlavními partnery na místě (Izrael), kterými jsou:
 - a) ICCCI: Israel – Czech Chamber of Commerce and Industry, Dagmar Shapira Lang, Business Director of ICCCI, Mr. Assaf Israel Dovrat, CEO ICCCI
 - b) Bar Ilan Center for Smart Cities, Ran Goldstein, ředitel centra pro výzkum Smart City
- 2.3. Průvodce je povinen poskytnout objednateli podporu v rozsahu a dle požadavků objednatele v daném místě a čase.
- 2.4. Objednatel je povinen zaplatit poskytovateli za přípravu studijní stáže a zajištění služby průvodce odměnu v celkové výši 105.000 Kč (slovy jedno sto pět tisíc korun českých, dále jen „odměna“), poskytovatel není plátcem DPH, a to následovně:
 - a) Odměna za přípravné a organizační práce provedené před započítáním cesty do Izraele ve výši 80.000 Kč (slovy osmdesát tisíc korun českých) může být poskytovatelem fakturována před ukončením studijní stáže v Izraeli.
 - b) Odměna za práce provedené v průběhu studijní stáže v Izraeli (služby průvodce) ve výši 25.000 Kč (slovy dvacet pět tisíc korun českých) může být poskytovatelem fakturována až po ukončení studijní stáže v Izraeli.
 - c) Objednatel si vyhrazuje právo pro případ, že studijní cesta nebude realizována v důsledku vyšší moci, nebo pokud by došlo k závažnému porušení plnění povinností ze strany průvodce, které by významným způsobem ohrozilo dosažení cíle studijní stáže, nezaplatit poskytovateli částku uvedenou v bodě b).
- 2.5. Odměna je splatná na základě faktury vystavené poskytovatelem se splatností 15 dnů. Strany se dohodly, že v případě prodloužení objednatele s úhradou faktury strany sjednávají závazek objednatele uhradit smluvní pokutu ve výši 0,05 % z fakturované částky za každý den prodloužení.
- 2.6. Faktura (daňový doklad) musí obsahovat zejména:
 - označení osoby poskytovatele služeb včetně uvedení sídla a IČ (DIČ),
 - označení osoby ARR (objednatel) včetně uvedení sídla, IČ a DIČ,
 - evidenční číslo faktury a datum vystavení faktury,
 - název a registrační číslo projektu – „Smart Akcelerator II Libereckého kraje, reg. č. CZ.02.2.69/0.0/0.0./18_055/0016369“
 - rozsah a předmět plnění (nestačí pouze odkaz na evidenční číslo této smlouvy),
 - den uskutečnění plnění,
 - označení této smlouvy včetně uvedení jejího evidenčního čísla,
 - lhůtu splatnosti v souladu s odstavcem č. 2.5.,
 - označení banky a číslo účtu, na který má být cena poukázána.
 - Kromě náležitostí uvedených v předchozím odstavci musí faktura (daňový doklad) obsahovat náležitosti dle příslušných právních předpisů.

- 2.7. Jestliže faktura (daňový doklad) nebude obsahovat dohodnuté náležitosti, nebo náležitosti dle příslušných právních předpisů, nebo bude mít jiné vady, je objednatel oprávněn ji vrátit poskytovateli s uvedením vad. V takovém případě se přeruší lhůta splatnosti a počne běžet znovu ve stejné délce doručení opravené faktury (daňového dokladu).
- 2.8. Dohodnutou cenu za dílo uhradí objednatel na základě faktury (daňového dokladu), která obsahuje všechny náležitosti stanovené touto smlouvou a příslušnými právními předpisy, bezhotovostním převodem na účet poskytovatele uvedený v této smlouvě nebo na účet, který poskytovatel objednateli písemně sdělí po uzavření této smlouvy.

Článek III.

Závěrečná ustanovení

- 3.1. ARR nabude vlastnické právo k veškerým výstupům, které vzniknou realizací předmětu smlouvy.
- 3.2. ARR je oprávněna tyto výstupy zveřejnit v databázi výstupů OP VVV.
- 3.3. Poskytovatel služeb bere na vědomí, že smlouvy s hodnotou předmětu převyšující 50.000 Kč bez DPH včetně dohod, na základě kterých se tyto smlouvy mění, nahrazují nebo ruší, zveřejní ARR v registru smluv zřízeném jako informační systém veřejné správy na základě zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Poskytovatel výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva včetně případných dohod o její změně, nahrazení nebo zrušení byly v plném rozsahu v registru smluv objednatelům zveřejněny.
- 3.4. Poskytovatel prohlašuje, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažuje za obchodní tajemství a uděluje svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- 3.5. Poskytovatel služeb bere na vědomí, že plnění dle této smlouvy je hrazeno z projektu „Smart Akcelerator II Libereckého kraje“, reg. č. CZ.02.2.69/0.0/0.0./18_055/0016369 (dále jen projekt), jenž je financován z Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání a z dotace Libereckého kraje, a uvědomuje si, že neplnění svých povinností stanovených touto smlouvou může vést k uložení odvodu za porušení rozpočtové kázně ze strany poskytovatele dotace nebo ke krácení či ztrátě dotací, a tím ke vzniku škody objednateli.
- 3.6. Poskytovatel služby je povinen poskytnout všem oprávněným osobám nezbytnou součinnost pro výkon finanční kontroly ve smyslu ust. § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, a to do konce roku 2033 a za tím účelem vytvořit potřebné podmínky, zejména poskytnout veškerou dokumentaci související s plněním této smlouvy.
- 3.7. Poskytovatel služby se zavazuje uchovávat odpovídajícím způsobem v souladu se zákonem č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisovné službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, veškerou dokumentaci související s plněním této smlouvy do konce roku 2033.
- 3.8. Smlouva může být měněna pouze číslovanými písemnými dodatky s podpisy obou smluvních stran.
- 3.9. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž po jednom obdrží každá smluvní strana.

- 3.10. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní strany. V případě, že bude zveřejněna objednatelem v registru smluv, nabývá však účinnosti nejdříve tímto dnem.
- 3.11. Smluvní strany prohlašují, že porozuměly obsahu této smlouvy, že ji uzavřely ze své svobodné a vážné vůle, aniž by tak činily v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, a to stvrzují svými podpisy.

V Liberci dne 4. 5. 2022

V Praze dne 3. 5. 2022

Jednatel
ARR – Agentura regionálního
rozvoje, spol. s r.o.

president
Česko-izraelská smíšená obchodní
komora

objednatel

vicepresident
Česko-izraelská smíšená obchodní
komora
poskytovatel